**Annuncio d’una prestazione per   
valutarne l’efficacia, l’appropriatezza e l’economicità**[[1]](#footnote-1)

**(chiarificazione del carattere controverso)**

Versione 9 dicembre 2021

|  |  |
| --- | --- |
| **Prestazione (designazione abbreviata)** |  |
| **Presentato da** |  |
| **Presentato il** | GG mese AAAA |

|  |
| --- |
| Il modulo compilato e firmato deve essere inviato con gli allegati in forma elettronica (modulo in un pdf e i restanti allegati in un pdf separato) a:  Commissione federale per le prestazioni generali e le questioni di principio (ELGK)  [ELGK-Sekretariat@bag.admin.ch](mailto:ELGK-Sekretariat@bag.admin.ch)  Se la quantità di dati supera i 20 MB, si prega di contattare la segreteria (vedi indirizzo e-mail sopra), in modo che possano essere presentati attraverso il servizio di trasferimento di file (UFI). |

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Richiedente** | |
| Istituzione / organizzazione / azienda  Cognome, nome  Indirizzo postale  N. di telefono  E-mail |  |
| **Persona di contatto**  N. di telefono  E-mail |  |

|  |
| --- |
| **2. Denominazione generica della prestazione che è contestata** |
|  |

Viene contestata la prestazione in generale o solo alcuni suoi aspetti?

La prestazione in generale

Solo alcuni suoi aspetti; quali? (p. es. determinate indicazioni, la sua effettuazione da parte di determinati fornitori di prestazioni, posizione nella procedura d’esame o di trattamento)

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **3. Descrizione della prestazione** |
| 3.1 Caratteristiche della prestazione   * Breve descrizione della prestazione * Per quali malattie/indicazioni? * Alternative: esistono alternative? Se sì: quali? * Informazioni sul modo d’azione/sullo scopo/sui presunti benefici della prestazione * Informazioni sui possibili rischi della prestazione |
|  |

3.2. La prestazione comprende un impianto o per fornirla è necessario un apparecchio o un dispositivo medico?

Sì  No

Se sì: nome commerciale del prodotto / dei prodotti omologati in Svizzera; fabbricante o distributore in Svizzera

|  |
| --- |
|  |

3.3. Effettuazione della prestazione

* Procedura d’esame o di trattamento
* Quali prestazioni sono effettuate prima e quali dopo?
* Chi fornisce attualmente la prestazione?
* Numero di effettuazioni in Svizzera all’anno

|  |
| --- |
|  |

3.4. Costi / prezzi / tariffe

* Costi della prestazione
* Esiste una posizione tariffale correlata?
  + Se sì: quale?
  + Se no: indicazioni dell’onere e dei prezzi di mercato dei prodotti impiegati

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **4. Motivazione dell’annuncio** |

4.1 L’**efficacia** è messa in discussione

Prova dell’efficacia secondo metodi scientifici mancante o insufficiente

Inefficacia accertata

Danni eccessivi in proporzione ai benefici

4.2 L’**appropriatezza** è messa in discussione

Disponibile un’alternativa migliore

Riserve legate a una fornitura senza garanzie di qualità

Riserve legate a una fornitura inadeguata

4.3 L’**economicità** è messa in discussione

Prezzo elevato della prestazione o di sue componenti non comprensibile o non giustificabile

Onere / costi troppo elevati rispetto ai benefici

4.4 Altri o ulteriori motivi

|  |
| --- |
|  |

**Spiegazioni / motivazioni (n. 4.1 – 4.4)**

|  |
| --- |
|  |

**Documentazione / giustificativi delle motivazioni (n. 4.1 – 4.4)**

(Se possibile, pubblicazioni di riviste scientifiche con revisioni dei pari, da allegare in formato PDF)

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **5. Trasmissione, consultazione, pubblicazione** |

5.1. Trasmissione nel quadro di questa chiarificazione del carattere controverso

Nel corso della procedura, l’UFSP trasmetterà le informazioni contenute nel presente modulo alle persone che forniscono la prestazione (per parere), alle associazioni degli assicuratori e dei fornitori di prestazioni (per consultazione sul futuro obbligo di prestazione) e ai membri della CFPF (in vista della loro raccomandazione all’attenzione del Dipartimento federale dell'interno sul futuro obbligo d'assunzione delle prestazioni).

Le informazioni saranno trasmesse senza il nome del richiedente figurante nella pagina del titolo e ai numeri 1 e 7. Inoltre, l’UFSP consulterà all’occorrenza esperti esterni. Questi ultimi sono evidentemente tenuti a trattare con riservatezza le informazioni ricevute nel quadro della loro attività.

Il richiedente acconsente alla trasmissione di tutte le informazioni contenute nel presente modulo ai servizi summenzionati a condizione che siano trattate con la massima riservatezza

5.2. Consultazione secondo la legge federale sul principio di trasparenza dell’amministrazione (LTras)[[2]](#footnote-2)

Una volta che la chiarificazione è conclusa e la decisione del DFI è pubblicata, terzi possono chiedere di consultare i documenti relativi alla decisione. Nel trattamento della domanda, l’amministrazione è soggetta alle disposizioni della LTras. Per esempio, l’accesso ai documenti può essere limitato, rinviato o negato se, per esempio, può comportare la divulgazione di segreti commerciali o compromettere la sfera privata di terzi.

5.3. Pubblicazione sul sito Internet dell’UFSP

L’UFSP considera, in futuro, di pubblicare sul suo sito internet i documenti rilevanti in relazione alle decisioni del DFI concernenti le prestazioni dell’assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (AOMS). Sono inclusi anche singoli o tutti gli annunci di prestazioni in vista di valutarne l’efficacia, l’appropriatezza e l’economicità.

Il richiedente acconsente alla pubblicazione del presente annuncio sul sito Internet dell’UFSP

Il richiedente non acconsente alla pubblicazione sul sito Internet dell’UFSP dei seguenti dati:

|  |
| --- |
| Dati personali riportati sulla pagina del titolo e ai numeri 1 e 7  Dati di cui al numero… concernenti .........................................................  Motivazione |

|  |
| --- |
| **6. Altre osservazioni** |
|  |

|  |
| --- |
| **7. Luogo, data, firma** |
| Luogo, data: Firma (possibile anche in forma digitale): |

1. [Articoli 32 e 33](https://www.admin.ch/opc/it/classified-compilation/19940073/index.html#id-2-3-2) della legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) [↑](#footnote-ref-1)
2. RS 152.3, <https://www.admin.ch/opc/it/classified-compilation/20022540/index.html> [↑](#footnote-ref-2)